

Positionspapier

Initiator*innen: L1-DE-043-2 (Sandra Achermann)

Titel: L1-DE-043-2 zu L1-FR: Guide de rédaction
épicène

Antragstext

Nach Zeile 50 einfügen:

- **Les clichés sont à éviter !**

Motif : lorsque le genre apparait dans la langue, il ne doit pas servir à renforcer des représentations dépassées. (Ex : "Ce n'est pas admissible qu'un manager gagne 20 fois plus que sa coiffeuse ou qu'une travailleuse du sexe trans !"). Tout particulièrement dans le cadre d'énumérations ou d'exemples, il faut prêter attention non seulement au genre, mais également au contexte de l'exemple.

Begründung

Tenir comptes de plusieurs genres permet une certaine visibilisation, mais si on ne tient pas également compte du contexte social et/ou économique de l'exemple, on en vient à reproduire des clichés. En plus de visibiliser d'autres genres, il faut aussi prêter attention au fait que la visibilisation seule ne suffit pas à refléter la diversité humaine.